



**2020**

May 17



***A Clean &  
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

**台美團契長老教會**

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@tafpc.org](mailto:tafpc@tafpc.org)

台美團契長老教會主日禮拜程序  
TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會: 陳美雲長老 證道: 蘇惠智牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹  
1:15pm May 17, 2020

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 喔! 眾人啊! 著來謳咗咱的上帝, 祂是創造的藝術家, 攞是天地的主宰。

眾: 咱用響亮(hiáng-liāng)的謳咗來敬拜咱的創造主。

司: 佇上帝的同在中間, 咱生活、咱振動(tín-tāng)、咱存在; 是咱的主互咱會活、會喘氣。

眾: 上帝佇所有活物(uah-mih)的中間保守咱, 沒互咱失腳滑倒(kút-tó)。

司: 上帝塑造(sok-chō)眾人來找求創造的主; 確實, 祂永沒離咱遠遠。

眾: 對阮信實的上主啊! 願祢賜福互阮!

唱詩\*Hymn\*

T#234 「我心實在謳咗」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心, 來親近上帝, 咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪, 祂是真實公義, 欲赦免咱的罪, 洗除咱攞總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

主啊! 祢曾對阮講過: 「若是恁疼我, 著遵守我的誠命。」然後, 用同款的氣息, 祢有應允, 聖靈保惠師會降臨佇阮中間。主啊! 祢是信實攞遵守約定的上主, 但是阮卻破壞祢疼的律例。阮愛積聚(chik-chū)資源, 卡好過養飼祢的羊; 阮愛煽動(sian-tōng)競爭, 卡好過跪落服事; 阮真愛假惦惦(kek-tiām-tiām), 卡好過見證家己的信仰。阮沒表現對祢的疼、也沒彼此

相疼，求祢赦免阮！求祢用踎佇阮中間、與阮做伙的聖神大氣力，幫助阮遵照祢的誠命，忠實執守祢的真道。阿們！

### 赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

### 平安禮 Passing the peace (不握手互相問安)

### 讀經 Scripture Reading

彼得後書 1:3-9 (新約:藍 p 272, 紅/棕 p365)

司: 這是上帝的話                      眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon 「操練敬虔的生活」

### 奉獻 Offertory

### 回應詩\* Response Hymn\*

T#546 「天父，我知一生光陰」

### 奉獻 Offertory

奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

### 代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

### 介紹與報告 Introduction and Announcements

### 散會詩歌\* Sending Hymn\*

T#121 「上帝疼痛贏過一切」

### 祝禱差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* (Threefold Amen\*)

### 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

\*方便站立的人，請站立 (\*Please stand as you are able)

## 消息報告:

1. 因應疫情，教會關懷部已將台美教會成員分為十個跨年齡層 (intergenerational) 的關懷家庭小組。每個家庭小組由學生、TKC、EM 和 TM 的會員組成，彼此照顧。請全教會同心以行動來彼此關懷扶持，一起平安地渡過 COVID-19 新冠肺炎風暴。竭誠歡迎你的加入，成為小家庭的一員。請依照會友的優先順序選擇三個家庭，將號碼告訴關懷部，並告訴關懷部你想參加幾個家庭，直接回覆的電郵地址是 TAFPC.Care@gmail.com。

## 小會公告:

- 凡是從中國以及其他疫區返回或過境的任何人，應在自家隔離 14 天，然後再出門到公共場所。
- EM worship 5/17 採用 Zoom meeting 也保持 1:15PM 大家能同時上線敬拜。
- 本會長年來設有急難協助基金，今年由長執三人小組洪潔君，許毓升，張文旭共同協助受理。若有個人/學生或家庭面臨經濟困境，可向該基金委員提出申請，所有申請者的個資都將被保密，您可以打電話給執事洪潔君 732-233-4937 或發信到她個人信箱申請 [swagatha66@gmail.com](mailto:swagatha66@gmail.com)。

## 出席與奉獻: 05/10/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM 75; EM 15	台語 \$TBD; EM \$TBD

## 主內交通與代禱：

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

## 教會行事表：

週	聚會項目	時間 (5/17/20)	主理 (5/17/20)	主理 (5/24/20)	地點 (5/17/20)
日	主日 禮拜	1:15pm- 2:30pm	蘇惠智	蔡佳君	Online
二	婦女 查經 (5/19)	10:00am- 12:00pm	陳叔承	使徒行傳 4-5 章	freeconference call.com
六	分區 查經 (6/6)	10:00am- 12:00pm Princeton	林繼義	經文 創世記 37:1-36	Online